

Մանգրամի Էֆեմար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԵ ՎԵ ՄԻՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻ Է

ՊԻՐԻՆՃԻ ՈՒՆԵՆԻ

1866 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 3 ԲԵՆԶԵՄՊԻՆ

ՆԻՒՄԵՐՈ 191

Մանգրամի Էֆեմար հաֆթադար 6 եանի սենեակէ 300
նիւթէ վերելիւ, սենեակէ գրեթէ թափա փարադ տախի
իշխնտէ օլարագ, 200 դէ՝ օլուպ, ալթը ալթը 100 դէ՝ օլա-
րագ, վէ նիւթի տախի 50 ար փարադալթը լաւագ տըր :

Իլանալթըն պէհէր սաթընը իշին, պի-
րինճի տէֆատա 5, իքինճի տէֆատա 2,
վէ իւշինճիւ վէ սալիւր տէֆալարտա 1
էր զուրուշ ալթընագ տըր :

Մէքիւնալ վէ սալիւրէ, Պէյ-օղլունտա սոդու-եո աս
467 նիւթըլու խանէտէ ԼԵՎԱՆԹ շԵՐԱԼՏ թապիտա-
նէսինտէ, Կարապետ 3. Քանոսեանէ կէսնտէրիլէճէ տիւր :

ՄԱՆԶՈՒՄԵՅԵ ՄԱՆՍՈՒՍ ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Փարիս, 12 նոյնմ. ախլամըն սաաթ 5
վէ 45 տագըղասընտա .

Էսհամը ումուկիյեէ .

Փարիս, 52 50, 55 .

Լօնտրա, 52, 52 1-4 .

Ֆրանս նամ զաղէթանա նէզարէն, Մ .
Պուրէնին խաթանպօլա աղիմէթի, գեկտեմ-
րին իպթիտալարընա թէէխիւր գըլընմըշ տըր .

Փարիս, 12 նոյնմ. սապահըն սաաթ 5
վէ 45 տագըղասընտա .

Վիէննատան 11 թարիխիւ ալթընա խա-
պէրէ կէօրէ, Ժուրնալ տը Վիէնտէ, Եարդ
մէսէլէսինին բէք կիւզէլ սուրէթտէ հալլի,
Խրիսթիան Էհալիլէր իլէ Պապը-Ալի պէյ-
նինտէ բօլիթիգա իթթիֆագընը մուճիպ օ-
լաճաղը օգուսմուշ տուր .

Նիւ-Եօրպ, 10 նոյնմ .

Ժէնէրալ Թօլմաս Մէքսիգանա կիթմիշ
տիւր .

Հարօնուէ թայգուէ թապիր օլունան ճիւ-
մանի հիւքմտարըն վէֆաթը թաստիգ օլուն-
մուշ տուր .

ԹԵԼԵԿՐԱՖ ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ

« Սնալընըմըզա կէօրէ Ֆաղըլ Մուս-
թաֆա բաշա հազըթէթէրի Փարիստէ գա-
լաճագ իմիշ .

« Մըսըր վալիի վալեաշտըն հազըթէթ-
էրի թարաֆընտան ալթընա ճէվապանէ-
զարէն, միւշարիլէյհ հազըթէթէրի Մուս-
թաֆա բաշա հազըթէթէրին Սսիթանէյէ
կէլմէսի ապա ճալիլ կէօրմէքտէ տէյիլ ի-
միշ .

ԼԵԼԵՐ ՀԵՐԱՎ .

— Թէքրարէն Փարիս սէֆիլի թայ-
եին պուլըուլան Մէհմէմէտ ճէմիլ բաշա
հազըթէթէրի պու կիւն (տիւն) Մարսի-
լիս վաբօրու իլէ սէմթի մէմուրիլէթինէ
աղիմէթ իտէճէք իմիշ .

Քէլա .

— Ֆէթհիլէ նամ վաբօրու հիւմա-
եիւն ճիւմա իրթէսի կիւնիւ Գանտիւտա
կիթմիշ, վէ աստկիլի շահանէ իշին պա-
լուլ վէ սալիւր լէվաղիմաթ կէօթիւր-
միւշ . Խսկէնտէրիլէտէն վարիտ օլան պիւր
մէքթուպա նէզարէն սէքիլ թասպուր
տահա Մըսըր ասկէրի մէքթիւր ճէվիլէյէ
կէօնտէրիլէճէք իմիշ .

Քէլա .

— . . . Խմբագիր

1866, հոկտ 7. Չարսանճագ

Չարսանճագի համար սրտերնուս զա-
նազան ցաւերը անպատմելի եղաւ, չնք
գիտեր թէ ինչը պիտի մտածենք . Ժողո-
վրդեան յետին թշուառութեանը եւ
աղքատութեանը մի, աղաներուն գէշու-
թեանը մի, օրէ օր գործոյն անյաշող
դժբաղդութեան մէջ ընկնիլը մի, վեր-
ջապէս տարակուսանաց ալիքներուն մէջ
ծփալով ներքին ցաւս չեմ կարող եւ ոչ
ուսմք բացէ 'ի բաց պատմել . . .

Տէր իմ, ձեր մեծութիւնն ալ ձանձ-
րացուցին . բայց կր խնդրեմ 'ի սէր եւ
'ի պատիւ խղճալի Ազգին ներվազեալ
բաղմակնիք գրութիւնն ալ ձեր պատուա-
կան լազըրին միջոցաւ հրատարակել բա-
րեհաճիք, որով խղճալի Ժողովուրդը կը
պարտաւորէք .

* * *

. . . Էֆէնտի .

1866 հոկտ . 7 Չարսանճագ .

Եինէ Չարսանճագ 21 յուլիս վէ 19 օգոստ .
Թարիխիւր իլէ թարաֆընդա իրսալ օլունան
արիլէլէրիմիլին, Մանգուլմէնիլ վասըթասըլ-
լա նէշը ու իլան պուլըուլանըզտան, աշու-
րի տէրէճէտէ մէմուրիլէթիմիլ հասըլ օլմուշ-
էֆէնտի պիլ թէլէկրաֆ, բօսթա, վէ մէսա-
րիֆ փարադ վիլէ վիլէ թագաթըմըզ գալ-
մատըղընտան, պիւր վուզուաթըն պէհանը-
նա մէճպուր օլտուղուսմուզ հալտէ, էվիլէյա
էլիմիլիլ քէսէմիլէ աթըպ բօսթա փարասը-
նը տիւշիւնմէք տէրէճէսինէ վասըլ օլտուղ .

ա՛հ, Չարսանճագ ա՛հ, գանդը վուզուաթըն պէ-
եան իտէճէլիմիլի պիլէմէքօրուզ : Աղալարըն
ղատտարըլը իլէ, Ֆուղարանըն օղուլ ուշագ
վէ էշեալէրիլին մէյտանէ կէլմէսինի՝ մի, մէր-
համէթ գապուլ իթմէզ տէյէնէկ բաթըրթը-
սընը՝ մը, թիւֆէնք սէսէրի իլէ գատընյարըն
գօճասըլ վէ չօճուղարըն էօքսիւզ գալմասընը՝
մը . սեպտեմբեր 18 թարիխինտէ գաղամը-
զա եէնի միւտիւր կէլտի, աշուրի տէրէճէտէ
խէնտան օլտուղ քի, արթըզ պու տէֆա
Չարսանճագ մէսէլէսինին պու գատար է-
հէմմիլէթ քէսալ իթմէսինին իւղէրինէ գապթ
ու բապթընա գատըր, վէ հագգանիլէթ-
տէն այրըմալ պիւր միւտիւր նասալ ու թային
պուլըուլմուշ օլուրլար տէյի, մէկէր միւմայի-
լէյիլին պիլիմիլ մէմուրիլէթի մուրախասը-
մըզըն պիւր տահա Չարսանճագա տեազ պաս-
մամար իշին պիւր չարէ պուլմագ, վէ մու-
րախասա էֆէնտինին սայըսընը մախֆիէն ճէլպ
իտուպ, մուրախասա էֆէնտինին աթընըն՝ ի-
շին պէսէլէքօրուսն քի, աղալար ստիւա տիւշ-
ման օլմուշլար, սաթ, պէն ալըրըմ, հէմմա-
աշընը ալըրսըն, հէմտէ կէլիւր եանըմա սէյիս
օլուրսուսն . տահա կիւզէլ օլմա՞ղ մը իտի քի,
կէլտի կիպի ֆուղարանըն հալինի թահգըզ
թէճէսիւս իտիպ բահաթ օլմալարընա պիւր
չարէ արասաեըտը, օլ վագըթ պիլիլէ մու-
րախասաթըմըզա կիւլէնիլիլ . օ աթը քէնտի-
սինէ հէտիեէ իտէր իտիք . Թէլէկրաֆ վէ
տիգգաթըն էմիւրնամէլէրտէն պաշգա, մէմու-
րիլէթի պուլըուլթուսուստա տախի Փէրիտէ
թիւֆէնք իլէ էօլտիւրտիւլէրի ճամկուհան
Մէտրուլուլու գաթիլինի արաեըզ պուլմագ էմը
ու իշար պուլըուլմուշ իտի, անըն թահգը-
զընա սարիթ հիմմէթ պուսուրսա իտի, Բա-
շափանըլը իսհակ պէյին խալաթ վէ իրիսթի-
եան ֆուղարալարընըն էշեա վէ օղուլ ու-
շաղլարընը տիշարըն աթըպ, սօղաղարտա
պըրաղաթընըն մուղայիլի նիղամ օլտուղու-
հալտէ, մէնինէ սարիթ ինայէթ պուսուրսա
իտի, տէյիլ քի «պէն խահակ պէյին խաթըր-
նա թօղանմահաճաղըմ» կիսիլ էֆէնտիլարընը
աշըգտան իֆշա իթմէք, կէլէլի պէրի աղա-
լարա իլէտիլիլ ըրայէթ ու հիմանէնին տէօրթ

բայրնտան պիտիսինստէ ֆուգառանա իմսէ
տի, մէմնուն օլմանաճաճ մի իտիք. աճապա
միւտիւր էֆէնտիտէ Լըղինկեանտէն կէլիւր
քէն, Չարսանճազլը պին պաշը Էօմէր է-
ֆէնտիսին թաթլը շէրպէթէնտէ մի իշտի,
եօխսա Չարսանճազա կէլտիկինտէ ազայի
մէճիսին գազա վէ աղալարըն տաճաթաթլը
շէրպէթլէրինէմի թաթ կէլտի. չիւնքի պիր
գաշ սէնէտէն պէրու Բերդեքտէ հիւքիւմէթ
գօնաղը իթթիսաղ օլունուպ, պիր գաշ միւ-
տիւրլէր օրասընտա իտարէ իտուպ կիթմիշ-
լէր, վէ գօնաղը մէզքիւր սաշիպինէ ճիւմէ-
սինին էմնիյէթի թամմէսի վար իքէն, վիւ-
սուլունուն իւշիւնճիւ կիւնիւ պաղըլարըն
թահրիքի իլէ պին պաշիլի միւմայիլէյին պի-
րատէրի Լիւսէյին աղանըն տամատընըն գօ-
նաղընա նագլ իտիպ, ճիւմէ էնալինին էմնի-
յէթի քէնտիսինտէն սէլպ իլլէտի. միւտիւրի
միւմայիլէյ իլլէ պիրլիքտէ Լըղինկեան գա-
յիմադամըղը ճանիպի վալսընտան գաթէն
պուրալարընըն հալընա ալեհա, վէ միւտիւր-
լիք մէրքէղինինտէ սէքիլ սաաթ մէսաֆէ-
տէ պուլունտուղունտան, ֆէրի նահաւսընըն
մուհաֆազարնա, Գարահիսարլը Զամիտ գա-
տէ Անմէտ աղանը, օթուղ նէֆէր բիհատէ
ղապթիլէ իլլէ, գապըթա մէմուրու թային
պուլրուլարազ, պա պուլրուլթի իրապ պու-
եուրտուլար. Միւմայիլէյ տիրայէթլու վէ էն-
լի հագգանիլէթ զապթ ու թապթընա միւգ-
թէտիւր, ֆիւրիլէ վիւրուտի կիւնիւնտէն պէրու,
ասա ճիւղի պիր վուգուաթ պիլէ վուգու-
պուլմանըպ, օ ֆուգարալար քի կիճէ սա-
պտա գատար թիւֆէնք էլտէ, խանէ վէ օ-
ղուլ ուշաղարընը մուհաֆաղա իտիւօրլար
իտի, պաշլատըլար սայքի գաղուլարը աշըգ
պըրագարագ թահաթ եաթմանա. հասըլը
ֆուգարա չիմտիէ գատար պէօյլէ պիր շէյ
կէօրմէյիպ, աղ թահաթլըք լէզլէթլինի ալըպ
սէվլինմէքտէ իքէն, պարի շու սէվլինմէլէրի
օն կիւն օլուն տէվամ իթմէյիպ, Լըղրուլ
վիլայէթի ճանիպի վալեասընտան խաղինէ ճէ-
լիլէի մէսարիֆտէն վիգայէթէն ֆէրի գապը-
թա մէմուրիլէյթի լաղվ պուլրուլտուղուն-
տան, միւմայիլէյին երնէ Լըղինկեանտէ ալ-
աթլէրի իշին, Լըղինկեան գայիմադամը-
ղընտան պա թէլէկրաֆէ մի ու իշար պուլ-
րուլտուղունու էնալի իշիթտիկի պիրլէ, էն-
լի Խալամ վէ Խրիսթիկան ֆուգարալարը ի-
տէճէյինի շաշըրարագ, միւտիւրի գաղանա
կիտիպ միւմայիլէյին զապթ ու թաթպընա
գատըր, վէ մուհաֆազարնտան մէմնուն օլ-
մալարընըն պէհանի իլլէ պէրապէր, «պուրա-
տան չըգտըղը կիպի ճիւմէյիմիլ տաթի պիրլիք-
տէ չըգաճաղըղ, ասա պիր սաաթ գալ-
մանա էմնիյէթիմիլ Եօգ տուր » տէյի իֆա-
տէլի հալ իտիպ, միւմայիլէյին չիմտիլիք եէ-
նիտէն իրատէսի գուհուրինէ տէկին, թէէ-
լիւր պուլրուլմասընը իաթիտա իտէրէք,
խաքիւրայի վիլայէթլէնաշիլէ էնլի Խալամ վէ
Խրիսթիկան թարաֆլարընտան պիր մահաթ
թանղլմ վէ թաղտիմ գըլընտը, վապա խա-
գինէլի ճէլիլէյի մասրաֆտան վիգայէ իլլէ-
մէք ճիւմէյիմիլ պօրճու իտէտէ, խաղի-
նէլի ճէլիլէտէ ֆուգարանըն մուհաֆազար
իլլէ օրաճաղընտան, եէնիտէն իպղասընա,
վալիլ վիլայէթ Էֆէնտիմիլ հաղըթլէրինին,

ֆուգարանըն միւտտէթի մէտիտէտէն պէ-
րու տիւշար օլտուղարը տիւրլիւ պէլալա-
րընըն հիշ տէյիլ իտէ պիրիսինտէն օլուն
խէլաս օլմալարը իշին, սարֆը հիմմէթ պու-
եուրաճաղարընա չիւքնէմիլ Եօգ տուր, իշ-
թէ ֆուգարանըն պաթլը սիւհաշը.
Պուրալարընը տիւշիւնմէի պըրագալըմ.
չիմտիլէ գատար կէլէն կիտէն մէմուրլար վէ
ուղագտան ուղաղա աղալարը վիգայէտէն ա-
միրլէրէ էլպէթ պուլունտան ագտէմ նէշը օ-
լունտան արիղէլէրիմիլտէնտէ պաղը մալիւ-
մաթլար ալտըլար. կէլլիւմ պիղիմ գէվալը
մուրախիսա էֆէնտիսին պահընա, քի իւշ
սէնէ Չարսանճազա գալըպ, պարի պիր
կիւն օլուն թահաթլըք նէ տիր, լէզլէթլինի
պիլմէտի, կիճէ կիւնտիւլ էֆէնտար ու զայ-
րէթի ճիւմէ ֆուգարանըն իաթիլթահաթ ի-
շին սարֆ իլլէտի, չիմտիտէ Տէր ալիէտէ
խան քէօշլէրինտէ պէքլէտիկի հալտէ երնէ
ֆուգարանըն խէլասը իշիւն էղ ճան ու տիլ
չապալանօր, Աղգային վարչութիւնումուգ
պիլէճէք քի, մուրախիսասըմըղ Նէվրուղեան
գեր. Յուհանէս վարգապետ տիր. պաշգա-
սընը թանըմանըպ, հէմտէ պիր կիւն էվլէլ
իսթէրիլ, պաշգասընտա պիր վէճ իլլէ գա-
պուլ իթմէյիլ, նիշէքի չիմտիլէ գատար քէն-
տիսի պիղիմ վէ տէվլէթ իշին ճանընը ֆէ-
տա իթմիշ, պիղլէրտէ ճիւմէթլէն միւմայի-
լէյին ուղրունայ հէր նէ սուրէթլէ օլուն ի-
տէ օլուն, ճանըմըղ ֆէտա խտէճէյիլ. չիմ-
տիլէ գատար կէլէն մէմուրլարըն ճիւմէթի-
նին նէ եօլտա կէղիպ, վէ ֆուգարալար վէնէյի
զալըմանտէ պըրագալ, ալտէթլէրինի պիր
պիր պիղ թէպէյիւն իտէրիլ. պաշգալա-
րտա մուրախիսասըմըղն սատաղաթլընտան
ղայի, տէվլէթլէ վէ միլլէթլէ պիր խանըն-
ըղընը թէպէյիւն իտէրլէր իտէ, օլ վաղըթ
միւմայիլէյին վէ պիղլէրէ պիր տէնէճէքլէրի
վար իտէ տիւմէն սէլաշիլէթլէրի օլաճագ տըր.
վէճասըլ թաթլիքլանէ վէ սայիլլէրինին
խաթլընա կէլմէսին քի պիղ մուրախիսասը-
մըղտան վաղ կէլէճէյիլ, վէ պաշգասընտա
գապուլ իտէճէյիլ. պու արիղէմիլ իլլէ
պէրապէր Աղային վարչութիւնումուգատա
իսթիտա իթմիշ ճէվապընա պէքլէեօ-
րուգ. եա մուրախիսասըմըղ միւմայիլէյին
տալաճըլարըն հէր քիմէր իտէ կիտիպ մու-
հաքէմէ օլաճագլար, եօխսա եօլա չըգտը-
ղընըն խապէրինիալաճաղըղ. օլմատըղը հալ-
տէ էլպէթ պիղլէր պաշլըմըպ պիր շարէ ա-
րաեղպ պուլապիլիլիլ, օլտուլի Լիւմանու-
տուն միւշիլ գայիմազամի վէ սայիլլէրէ Էլ-
պէթ ագտէմ եաղտըղլարըմըղտան մալիւմաթ
ալըպ ֆուգարանը իգաճ իթմէլէրի իշին
աղալարա նապիսաթ էմիրնամէլէրի կէօնտէր-
մէնէ հիմմէթ պուլունտուլար, իլանընա միւ-
սաատէ պուլունտալարը իլլէ մուրախիսասը-
մըղըն պիր անագտէմ եօլա չըգաղըմասընա
թարաֆընըղտան տալիս թաթլիքլանէմիլ
իլլէտա իթմէյիլիլ իլլէմ վէ նիւաղ իտէրիլ
էֆէնտիւմ.
Ալթմըշ գատար իմգալար.
Շու սանճագ մէսէլէսի տէօրթ սէնէ-
տէն պէրու սիւրիւքլէնմէքտէ օլուն,
Մանղուլմէնին թաթլիքլանէ հաղըղնտա

եաղտըղլարընը քեամիլէն թաստիլ իթ-
մէքտէ օլուն, վէ արթըգ թաթլիքլան-
նէտէն գաթը իւմիտ իթմիշ օլտուղու-
մուլտան, դալէմի նաշիլիլիլ մէքէլի
մէրհամէթ ու ինալէթէ տօղրու շէվիլէ-
րէք, ֆուգարանըն աշվալը սէվիլանէսի
իւլէրինէ Չաթը հաղըթլի սատարէթ-
լէնաշիլին նաղարըն տիգգաթլարընը աճի-
ղանէ տալէթ իտէրիլ.
— Իշթէ տիւնքի վատ իթտիկիլիլ,
եանի թաթլիքլանէնէ էհալի թարա-
ֆընտան թագալիմ գըլընան արիղէնին
սուրէթլինի պու կիւն տէրճ իտէրիլ.
ԱՄԵՆԱՊԱՏԻՍ ՍՐԲԱՋԱՆ ՀԱՅՐ ԵՒ
ԱԶԳԱՅԻՆԱՄ ՏԵԱՐԳ
ԱԶԳ. ԽԱՌՆ ԺՈՂՈՎՈՅ
Յիրաւի թէպէտ եւ պատկառելի ատենիդ
առաջարկելիք ազգային իրաւանց նկատմամբ
խել իւր հարցումներ ունիմք, բայց այժմ ա-
նոնց ամէնքը մէկդի թողլով միմիայն անոնց-
մէ մին եւ կարեւորագոյնը ձեռք առնուլ
կուղեմք, եւ այն է մեր չորս Ունեյի Հայ-
կազն եղբարց բանտարգելութեանը մասին
մէկ քանի հարցումներ ընել, թէ այդ մար-
դիկը մինչեւ հիւայ որ կը տաղանալին, ի՞նչ
էին ատոնց յանցանքը, անձնակա՞ն թէ ընդ-
հանրակա՞ն՝ այսինքն ստուգուած յանցանքը
իւր իրենց անձին կը վերաբերի թէ ընդհա-
նուր Ունեյ ազգայնոց, եւ թէ ի՞նչ կեր-
պիւ, ի՞նչ պարագայի մէջ, ի՞նչ հանգա-
մանքներով եւ ու՞ր կամ ո՞ր ատեանը եւ
ի՞նչպիսի հարձախորճով վճռուած ու բան-
տարկութեան դատապարտուած են, ըստ ո-
րում մինչեւ ցարդ իրողութեան կատարեալ
եւ որոշ գաղափար կամ տեղեկութիւն մը ձեռք
բերել անհնար եղած ըլլալուն, չատեարուն ու-
շը գրաւած ու զամէնքը որոց եւ մեր իսկ
զգացմանց թարգման են ստորագրեալք՝ վեր-
ջին ծայր մտատանջութեան եւ անհամբեր
հետաքրքրութեան մէջ մղած է, եւ գոր-
ծին այսչափ գոց ու այսչափ ամուր եւ ա-
չալուրջ հսկողութեան ներքեւ բունեւուն
նայելով՝ կերեւայ թէ ատոնց յանցանքը
խիստ ծանր եւ հետեւանքը խիստ չար,
խիստ վտանգաւոր ըլլալու է.
Քանզի կը յիշէք Գօղանցի Պէյլըրը, ո-
րանք հարիւրաւոր տարիներէ հետէ ինչ ինչ
բարրարոտութիւններ, ինչ ինչ ստահակ ա-
պրտամըրութիւններ յարուցանելէ, մինչեւ
անգամ Տէրութեան հրովարտակներն ու հրա-
մանները առ ոչինչ եւ առ ոտն առնելէ եւ
արհամարհելէ վերջը, այսօր անոնց իւրա-
քանչիւրը մեծերէն բունէ մինչեւ իւրեանց
փոքր որդիքը իսկ մեծադուժար եւ սուստ
ամականներով, երեւելի պաշտօններով,
փառաշուք պատուանշաններով եւ հոյակապ
պալատներով վարձատրուած Մայրաքաղա-
քիս հրապարակին վրայ արձակ համարձակ
եւ մի քանի արքանակներով վառօք չըջե-
լու վրայ են. իսկ ատոնք բանտին խորշերը
կը մաշին (որ քիչ զարմանք եւ փոքր վիշտ
չէ մեզ), ըսել է սոցա յանձանք անոնցինին
կրկնապատիկը ծանր ըլլալու է, եւ հետեւ-
աբար քանի որ այսպէս է ու քանի որ ա-

նոնց պաշտած կրօնքն ու խաչը կը պաշտենք մեք եւս, մեզի կը վերաբերի եւ մեր անձերուն պարտք եւ իրաւունք կը հրամայուի խնդրանք աղաչել զՁեզ որ օր յառաջ եւ ժամ յառաջ պաշտօնական ծանուցմամբ մեր այս անհամբեր հետաքրքրութեան հարցմանց գոհացողիչ պատասխաններ տալ բարեհաճիք, եւ եթէ դուք եւս մեզի նման իրողութեան տակաւին կատարեալ տեղեկութիւն չունիք, որ յուսալի է . . . այս կէտէն անփոխ չի մնալով ուրկէ որ անկէ՝ հարցնել եւ տեղեկանալ կամք եւ շնորհ ընէք, որպէս զի հասկընանք այդ մարդոց ինչ սարսափելի մեղք գործած ըլլալին ու այս հիւժողական օրտաղոդէն փոքր ինչ հանգիստ առնենք : Իսկ եթէ ոչ այս է եւ ոչ այն, ու յանձանքնին եթէ միմիայն իրենց ստորակ քրիստոնեաներ գտնուելն է, դարձեալ ըսէք եւ յայտնեցէք մեզ որ գոնէ մենք ալ մեր ըստրուկ քրիստոնեայ ժողովուրդ մը գտնուելն իս մեր թշուառութեանց անդարձ ճակատագիրը ճանչնալով կամ նոցա պէս բանտից խորշերը այսուհետեւ կեանքնին մաշեցնելու, այսպիսի դատապարտութեան մը դատապարտուած ըլլալն հասկնանք եւ ձայննին յաւիտեան կարենք, եւ կամ հիմաւոց ջանանք գտնալ մեզի համար այնպիսի հաւատք մը, որ ինչպէս ուրիշները նոյնպէս եւ զմեզ ու մեր որդիքը ապագայ թշուառութեանց եւ փորձանայ շտնթերէն ու յորձանքներէն պատասխարել եւ ազատ պահելու ծառայէ . . . եւ այլն :

— Շու աթիտէքի Պէյօղլու թաղաւ կան խորհուրդու տէյօշինտէ թաղաւթը մըդա կէօնտէրիմիշ օլան մէքթուպու, քէնտի թարաֆըմըդտան պիր շէյ սէօյլէ մէքսիլին տէրձ խտէրիզ :

. . . Միւլէլիֆ .

Պէյօղլու 54 հոկտ. 1866 .

Արեւք պիթարաֆըղընըդը վէ կէրէք սահիլիլէ դուրպան օլուճու թարիզինիդի հէրտէմ կէօրտիւկիւմիւլտէն, զադէթայի միւթէպէրինիլին 184 իւնիւ նիւսիւսինտէ թաւաճիւպիլ օգուտուգ, Պէյօղլու Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսի գուրպիւնտէ վազը էպիլիլէլէրին եղըլմասը պապընտա վէրտիլինիդ մալիւմաթլարը, քիսիւալ մագամընտա պիլտիրտիլինիլտէն, կէօրիւնիւր քի սիլէրին տալիս չիւքէսի օլմալը տըր :

Ղոռեանլարը մուֆասսալ սուրէթտէ խապէրտար իթմէք իչին, գիւսատէ ուսլամա պուրաճըտա պէտան իլլէմէք քի, Պէյօղլու էսկի թաղական խորհուրդու քէնտի իսթիֆասընը վէրտիլինտէն, պուսէնէնիլն էվիլէլէրինտէ ինթիլսալ մէճիսի, Արժ. խորէն վարդապետ քէյիս օլտուղու հալտէ, Եէնի թաղական խորհուրդ ինթիլսալ իթմէյէ պաշլատը, պու աբատա Սահմանագրութիւնուն լաղլ օլունմասը իւսթէ կէլտի, վէ պիլիւք Բասկալեա վազըթլարը օլտուղունտան, քարողիչ վարդապետ սէմթիմիլին իշլէրի կիւղ իւսթիւնտէ, վէ ֆուղսարանն օլ աղիզ կիւնլէրտէ սահիլպիլ գալմըշ օլտուղունու կէօրէրէք, խառն ժողովքա եէնի թաղական խորհուրդ իչին ինթիլսալ օլունաճաղարըն իսթիլէրին թապտիմ իլլէտի :

Պէյօղլու էհալիսի պու իսթիլէրին իչինտէ . . . աղալարըն տալիս իսթիլէրի պուլունտուղուն կէօրտիւկիւնտէ, թաւաճիւպտէ գալտը . չիւնքի պիր պիլիլէն մուղայի գըսմընըն պանտէրալարը օնլարըն էլինտէ խտի, վէ հէր նէ գատար վարչութիւն պուլարտան պի խապէր խտի իսթտէ, էհալի չօգտան պէրու անլամըշ վէ կէօրմիւշ օլտուղունտան, ումարիտի մէրգուման իքի գաթլարտան պիլիսի հէր հալտէ իսթիֆա իտէր տէյի . հալպու քի մուղայիլի կէօրիւլտիւ, վէ պատէհու մէրգուման գաթլար պիր պիլիլէ ուղրաշտըլար, վէ աղըպէթէքար պիլիլի կէնիլտի, վէ տիլէրի սէվիլտի . . .

Իշլէր պու տէրէճէտէ իքէն, պիրտէ թաղական խորհուրդ աղալարը խառն ժողովքա իլիլիսէն տուվարընա պիթիլիշ մէքթէպ վէ վարդապետալանը սէօքիւպ եէնիտէն պիր մէքթէպ, վարդապետարան վէ ալթընտա աղալէթլէր եաբմագ նիլէթինտէ պուլունտուղուն պիլտիրտի, խառն ժողով պէօյլէ պիլիւք պիր իւրտմէթի պու անկանտն թաղական խորհուրդուն գուտըլթիլտէն գիւսատէ կէօրէրէք, վէ ալ վազըթտան Սահմանագրութիւն մէյտանէ կէլիլ թաղական խորհուրդուն տէյիլիլմէս լաղըմ կէլէճէկիլնի տիւչիւնէրէք, պէշ քիլիլտէն միւրէթթէպ պիր գոմիսիօնա հալալէ իլլէտի, վէ Արժ. խորէն վարդապետիտէ քէյիս թէնիւպ իտէրէք (նասըլ քի օլ վազըթ գալէթայի միւթէպէրինիլտէ պիլտիրմիշ խտիլիլ), վէ պու գոմիսիօնուն խըղմէթի խտի եաբըլաճագ էպիլիլէն իւղէրինէ էյիճէ տիւչիւնիւպ գարար գըլմագ, րէսմին չըղարթմագ, վէ տեղեկագիրինի (մաղալթա) Աղալին Վարչութիւնա թէպիլմ իտիպ էմրինէ պէլէմէք :

Խմտի մէքքիւր գոմիսիօն իշէ պաշլամաղտան էվիլէ, թաղական խորհուրդ աղալարընը գարարլարընը անլամագ իչին, թաղական խորհուրդու քէնտի մէճիլիլտէ տալթ իթտի . ֆաղաթ էսէֆ իլլէ սէօյլէրիլ քի, թաղական խորհուրդ աղալարը պիրպիլիլէ նիլալաշմագտան պաշլա պիր շէյ տիլիլմէտի . պիր պիլիլէնէն ֆասանիլէթ վէ ղըտտ քէլամէր իլլէ խորհուրդարանը տօլտուրտուլար, շէօյլէքի շէրիաթա կէլիլ վէ «աստալթ տիլանը» հուգուրունա չըղաճագ տտամլարըն սապըրլարը թիւքէնէրէք պիր պիլիլէ սէօյլէրլէր խտի . «Նասըլ ումա պիլիլիլ քի պէօյլէ պիր թաղական խորհուրդ էհալինիլ իսթիլաշաթըն մուճիլ օլապիլին, եաղը՝ գէհալիլ քի Վարչութիւն պէօյլէ գաթլարըն էլինտէ պրագմըշ տըր . . . »

Էպիլիլէ գոմիսիօնու պաշլատը քէնտի պօրճունու էտա իթմէէ, եանի գալֆալալը շաղըրըպ միւլաշագա իթմէք, այրը այրը րէսմին չըղարթմագ, վէ միլլէթին նաւունունա եաղըլըր պիր պիլիլէ եաբըրմագ խուսուսունտա հէր նէվի ղալթէթի տիրիլ իթմէք գոմիսիօն քէյիսի պուլունտան Արժ. խորէն վարդապետին թէլիլիլիլտէ գապուլ իտէրէք, շէօյլէ քի եաբըլաճագ պիլիլէք սալանըն իւղէրինտէ գուղպէ պիլիլիլտէ աղալին պիր րէսմ կէօրիւնիւն, Էրմէնի գալֆալարըն տալիս հիւնըպաղըլլարընա պիր իպլէթ օլմագ իչին : Պիրտէ իշիլիլտի քի, թաղական խորհուրդ աղալարը քէնտի քէն-

տիլէրինէ գարար վէրիպ հոկտ. 1 տէ 5,000 լիրա իսթիլարալ իթմիլէր եիւղտէ եէտի պուլուղ ֆայիլ իլլէ, վէ 121-ն լիրա թէլլալլըգ վիլէճէք եէրտէ, գըրգ ատէտ օսմանը լիրասը իհսան պուլուրմուշլար, վէ Պէյօղլու էհալիսի պու աղալարըն ֆաղական աղալարըն սալէսինտէ 271-ն լիրա թէլլարինէ գաղանմըշ տըր :

Պուլունտան մատէ էսէֆ իլլէ կէօրիւնտիւ քի պիր աճէլէ վէ խահիլ իլլէ մէքթէպ վէ րաբաս օտալարը աշաղը ալլըմաեա պաշլանըլտը թաղ . խորհուրդուն ատենապետի գօմանտալըլա, տահա նէ գօմիսիօն քէնտի տեղեկագիրինի վարչութիւնա վէրմիշ խտի, վէ նէտէ հիւքիւմէթտէն էմր ալլըմըշ տըր . . . վէ հաղըգաթէն թիճարէթտէն քէշֆ իլլէն կէլէնիլտը եղըլմըշ պիլիլտան պաշլա պիր շէյ պուլամալար . Վարչութիւն պուլունտուղունտա վալտօս իտիլմէսի իչին գօմիսիօնա էմր կէօնտէրտի, գօմիսիօնուն րէյիսի թաղ . խորհուրդ ատենապետինէ վարչութիւնուն էմրինի հէր նէ գատար պիլտիրտի իսթտէ, տիլիլմէլիլ եինէ սէօքիւլմէսինտէ տէվամ իթտիրտի, թա քի կէլէնի ճիւմաա իրթէսի (հոկտ. 22) կիւնիւ Սրբաղան հայր իքիլիլ պիր էմրնամէ իլլէ պիլտիրտի գօմիսիօն րէյիսինէ քի վալտօս իթտիրտի, վէ եինէ տիլիլմէտիլլէրի հալտէ, Միւնիսիքալիլմէ մարիֆէթիլլէ իճրա իթտիրտի տէյի, Բաղար կիւնիւ գօմիսիօն եէնիլտէն թօլլանալալ Վարչութիւնուն էմրինի իճրա իլլէտի, վէ պուլունտա պէրապէր Սրբաղան հայրա պիր նիւսաղանալ կէօնտէրտի քի, հէր նէ գատար վալտօս օլունտու վէ իշ օրինաւորութիւն ալթընա կիրտի իսթ, եէնիտէն պաշլանըլմասընա էմր իթսինլէր միլլէթին նամունունա սէքթէ կէթիլմէք իլլէն . . . Բաղար իրթէսի վէ սալը կիւնիւ քալտօս օլտու, չարչամպա կիւնիւ Վարչութիւնուն իլլէն կէլտիլտէ, թէքարէն պաշլանտը, նասըլ քի կէօրիւնտունուղ պու կիւնիւտէք :

Աճալիլպ հալ . . . Միւլէլիֆ, միլլէթիլիլիլ իլլէնտէ շունճա վաղըթտան պէրուհիւք իտէն միւթէվէլիլիլէրին էլինտէն հէնուգ եաղամըղը գուրթարըր գուրթարաղ . իլլէ Պէյօղլու կիպի ումուլմագ պիր թաղտա քէնտի քէնտինի միւթէվէլիլ տէյի նասալ իտէն աղալարըն րէնչէլէրի, սէմթիմիլին իւղէրինտէ ուղանմաեա պաշլամըշ տըր . նէ՝ գատար ուղաղ Պէյօղլու էհալիսի իլլէն . . . Էյի պիլիլիլ քի սիլլէր տալիս օրինաւորութիւնու սէվտիլիլիլտէն պիլիլմիլէ աեղալաեաճագընը օլ էսկի գաֆալարը քի եէնիտէն միւթէվէլիլիլ, իշիլանըղ, վէ «ճօ», շուճ, դուճ ո՞վ էս » ճիլիլ թալամագ իսթիլլէր, վէ էսկի թարիլլէրի ֆիքըլլէրինէ կէթիլլէրէք, օլ պիր թաղարա իպրէթ օլմագ իլլէն եօլ աշմալ տիւչիւնիլլէր, Պիլմիլթէք քէքըրիլ Աղալին վարչութիւնտան քի պէօյլէ պիր սապըրիւնտութիւնուն էօնիւնիւ ալտը, ֆաղալիլ գիւսատէ թէշէքըլը իտէճէյիլ կէլէր շիմալիլ թաղական խորհուրդըն իլլէնտէ պուլունտան մուարաղալարա պիր շարէ տիւչիւնտէյիտի . վէ հիւսալարըն թէֆթիլ իտէրէք կէօրէլտի իթտիլլէրի պիլ-

չօգ միւսէնիպիւրէրնէ, քի ազլ ու ֆիքր-
տէն կէշմէզ շէյկեր սէօլէնիյօր, վէպիզ շիմ-
տիքի հալ ծնարը սարֆը նազար խոխ,
սիւքիւթի իթթիխազ իտէրիզ:

Պէյ-օղլու էհալիսի թարաֆընտան

ՄԱՍԻՍԷ ՊԻՐ ՃԷՎԱՊ

Պիզ վէ սայիր զաղէթալար Մասիս ի-
լէ հէր նէ վաղըթ միւսահաստեա կի-
րիշիշ իտէք, քիւֆիւր վէ հազարէթտէն
պաշգա պիր ճէվապ ալամադըմըմը ու-
մարըզ քի քեաֆֆէյի երպապը տիգգաթ
վէ միւթալաա կէօրմիւշ վէ անլամըշ տըր:

Ղաղէթաճըլարըն վազիֆէսի ումուսու-
թէնվիր իտիպ, վէ պիլիպ իշիթմէտիկի
սահիհիյի խապէր վիրմէք, վէ եալանը
թասհիհ իտիպ, վէ մուզիւր վէ պաթը-
էֆքեար ու իթիգաալարտան էհալիյի
սաղընտըմագ օլտուղուստան, վէ Մասիս
իտէ շու ճիհէթլէրլէ չօգ տէֆա վազի-
ֆէսիին մուղայիրիտէ պուլուստու-
զուստան, արալըգ արալըգ եալան վէ
եանլըլարընը, վէ մուզիւր նասիհաթ վէ
իթիգաալարընը ճէրհ ու պէեանէ միւսա-
րաաթ իլէ, գրիթիգա թօղմագալարըմըզ
պաշընա ինտիրտիկիմիդտէն, պիթթապի
մէղքիւր քիւֆիւր ու հազարէթլէրի իր-
թիքէապ իթմէքտէ պուլուստուստու
վէ հալեա տախի պուլուստագտա տըր:

Պիզ Մասիսին պու հալի իշին կիւճէն-
մէյիպ, իլա էսէֆ իտէրիզ քի, օն պէշ
սէնէտէն պէրու միլէթի թէնվիր իտէ-
ճէք եէրտէ, տահա գիեաուտ եանլըշ վէ
պաթըզ զիւիւմէրինին իլէրու կիթմէսի-
նէ, վէ էն աուի թալիֆէլէրէ մախտուս
պուլուստան ախազ ու էֆքեարալարտա ի-
լէրուլէմէսինէ սէպէպիյիթ վէրմիշ տիր,
վէ հալեա տախի վիրմէքտէ տիր:

Մասիստէ հէր գապահաթլարընտան
պաշգա Մասիստէ պիր տէ վտուսթիւն
գապահաթլար վար տըր քի, մէրտիք նէ
իտուկին թանըեան իշին էօլիւմէն պէտ-
թէր պիր լէքէ տիր տէնիսէ ճայիզ տիր:

Մասիս պուստան եէտի սէքիզ հաֆ-
թա մուգաուտմ, հազարմըզտա պիր նա-
մէրտիյի իրթիքեապ իթմիշ օլտուղուս-
տան, անիտէ եիւզիւնէ վուրմուշ, վէ
ութանտըրըրըզ էմէլնտէ պուլուստագ
թաղսիտաթընը իշէմիշ իտիք. հալ պու-
քի Մասիս օլ պապտէ զանն իտէրիզ քի
պիս սաթըրտան զիեաուտ շէյ եազմըշ վէ
սօնուսու կէթիթմէգտէն տէօրթ պէշ
հաֆթաուտան պէրու վաղ կէշմիշ տիր:

Պիզ մէղքիւր եազարըզլարը պահալար-
տա քիւֆիւր ու հազարէթտէն, վէ եալան
ու իթթիիրտան պաշգա հիշ պիր ճէ-
վապ կէօրէմէտիկիմիդտէն, վազաա տաթ-
լարտան պազըլարըն նասիհաթ վէ իլթա-
րը խալիսանէլէրինէ թէվիթիգան պէր
թաֆիւր ճէվապ վիրմէքտէն սարֆը նա-
զար իտէրիզ, լաքին հիշ տէյիլ իտէ թա-
րիլէրտէ հազըգաթի հալին կէօրիւլմէսի

նիյէթիլէ շու գաաաը սէօլէրիզ քի,
բաթրիքիսանէ իլէ պիլիմ պէյիմիդտէ
հասըլ օլան աաաը սուլհ վէ խալիսէթ
հազարէնտա հէր նէ քի եազմըշ իտէ,
քեաֆֆէսի եալան տըր վէ իթթիիրա տըր-
վէ նասըլ քի, հէր պիր եազարըզլարըմըզ
տան պաշգաաթլարընէ թարաֆընտան
Մասիսին եազարըզլարընա շէշմի հազարէթ
իլէ պազըլարազ քէմալ մէրթէպէտէ իթ-
թիիրազ օլուսան սիւքիւթ տախի սէօլէ-
տիքլէրիմիդի քեամիլէն թաստիգ իթմէք-
տէ տիրլէր:

Մասիսին կէօքսիւնէ պու եալանըլըզ վէ
իթթիիրաճըլըզ նըշանընը եաբըշտըրտըզ-
տան սօնրա, շուսու տախի պէեան իտէ-
րիզ քի, Մասիս կէշէն կիւն քի ՅԱ ինճի
ուֆազ նիւսիսէսինտէ, կիւեա 180 ինճի
նիւսիսէմիդտէքի Պաշտօնական ծանու-
յուսուս ճէրհ վէ մանէա գապուլ իթ-
մէզ ճէվապընա ճէվապ վիրմէյէ չըզըշա-
րազ, հիշ պիր տէլիլ վէ իսպաթ պու-
լամաալընտան, արգասընը պիւթիւն
պիւթիւն մէղքիւր ճէրհ իթթիկիմիդ
ծանուցում վիրմէյէ մէճպուր օլմուշ
տուր:

Սճըրըզ Մասիսին պու հալինի. զիրա,
կիթմիշ կէլմիշտէ, աաը պիլիմ քէօքիւ-
նէ պալթա վուրտուղուստագ ծանուցում
աղաճընա տաեանմըշ տըր:

Լաքին Մասիս շուսու հալեա ան-
լուստամըշ տըր քի, պիզ Մասիս տէ-
լիլիզ, պիլիմ ինտիրտէ բաթրիքիսանէ
իլանըլա պաշգա իլանըլաճա հիշ պիր
ֆարգ եօզ տուր, պիզ անճագ հազգա-
նիյէթի իթթիպար վէ իրայէթ իտէրիզ.
էմմա սէօլէեէն եա եազան իսթէր իտէ
շահ օլտուս վէ իսթէր իտէ չօպան օլտուս,
պիլիմ գրիթիգամըզ մահքէմէսինտէ, միւ-
սապի թուլթուլմագտա, վէ եան եանա
այնի հալեա օլան իսկէմէլէրտէ օթուր-
մագտա տըրլար, վէ իշթէ Մանըզմէնին
կիւստէն կիւնէ ճէրան կիպի գօշուպ,
վէ Մասիսին իտէ թօսպաղա կիպի կէրիտէ
գալմասընըն աաըլ սըրը ու հիքմէթիտէ
պուրատա տըր:

Պիզ Մասիսին պու հալինէ նէ արգու-
իտէրիզ, վէ նէտէ հաստ, չիւնքի նէ
բաթրիքիսանէտէն նըշան պէքլէրիզ, վէ
նէտէ միւշթէրիմիդտէն իսթըր իշին զա-
գէթա օգուսագըլըզ:

Մասիսին պու տէֆաքի քիւֆիւր ու
հազարէթլէրինէ կէլինիթաւ, մուհա-
քէմէսինի էհալինին մահքէմէսինէ իհա-
լէ իտիպ, վէ ճէգասընը տախի եինէ կա-
կոս ախալարա իհալէ իտէրէք իթթիֆա ի-
տէրիզ:

Ֆազաթ պու ճիւմէ իլէ տախի, պիւ-
լիւք պիր եալան, եանլըշ, վէ միւտա-
հէնէսինի կէօրտիւ կիւմիւզ անտէ, եինէ
զրիթիգա թօղմաղըմըզտա թէրէսինէ
ինտիրմէքլէյէ հազըրըզ:

— . . . Խմբագիր
1866, նոյեմ 3. 'ի Կ. Պօլիս

Անցեալ երկու շաբթի՝ որ է նոյեմ. 1
Պատրիարքարան խնդրոյ մը համար խա-
ւըն ժողովոյ ատենին ներկայացող երեք
անձանց առջեւ, ձեր ետեւէն օրաթեր-
թերնուգ նկատմամբ, եպիսկոպոսի մը
բերնէն ժայթքուած քանի մի հայհոյանք-
ներն կը խօսուէր: Երբ լսողներէն ոմանք
կը ցաւէին եւ ոմանք կը զարմանային, ես
առանց զարմացման անմիջապէս սա կը
լիշէի որ, դրամով ձեռնադրուած իւր մը
այսչափ արդիւնք կրնայ ունենալ: Երբ
եպիսկոպոս մը մեծ մասը կրօնականներէ
բաղկացեալ ժողովքի մը մէջ, լրագրոյդ
Մ. դիրը Շի փոխելով Շանգուսէ կարգաւ
ուզելը կը յայտնէ, պարզապէս իւր կիւ-
քն ու ի՛նչ բնաւորութեան, ի՛նչ կըր-
թութեան եւ ի՛նչ քաղաքավարութեան
տէր ըլալը կը մերկանայ: (Երանի՛ այս-
պիսի անդամներէ կազմուած ժողովքին
պիտուէ . . . եւ այլն) եւ հետեւաբար
ձեր անձին ալ պարտք կը գնէ հոս, որ
առանց այլալուծեան եւ վէհանձնաբար
զանի կազմուած ախալարին ցանկին մէջ
արձանագրել տաք:

Սոյն երկուոյնի գրութեանս աղատա-
խօս Օրաթերթի մէջ տեղի մը շնորհել-
նիդ խնդրելով:

Մնամ ազգիս պատուոյն
նախանձախնդիր

— Լա թիւրքիտէ օգուստուղուս
կէօրէ, տիւն կիճէ Պէպէքտէ տախիֆէ-
նա սուրէթտէ գօլթրատան պիլիսի վու-
րուլմուշ տուր:

— Պազը քիթապ վէ սայլիւ իլանլա-
րընը ճիւմա իրթէսի կիւնիւնէ թէրք իթ-
միշիզ տիր:

— Թաշաարտան պազը զաթլարըն,
ղայրէթքէլիք իտէրէք հալաուիս եազմագ
նիյէթ ինտէ օլուպտա, բօսթա վարաարի-
չին սարֆը նազար իթթիքլէրի մէսմուլմիզ
օլտուղուստան, էօլլէ զաթլարա խապէր
վէրիլիզ քի, կիւզէլ հալաուիս թաշ-
լիլինէ հիմմէթ իթթիքլէրի թաղաիրտէ,
տէյիլ բօսթա բարալարընը, իլա իթթի-
զա իթթիկի հալաւ թէլէկրաֆ իլէ հա-
լաուիս պիլաուիլիքլէրիտէ, օնու տախի
մէֆուսէնէ գապուլ իտէր, վէ պէտէլիլի
թէտիլէ իտէրիզ:

— Նիշ սանճաղը տախիլինտէ քեային
իվէրանեա գասապաաը ոաքիլէրինտէն
Մօլա Ահմէտ նամ քիմէսնէնին զէվէսի
խանէսինտէ քիմէ օլմաաղը հալտէ,
միւսթէլա օլտուղու սարա իլէթի թու-
թարազ, աթէշէ տիէշմէսիլէ եանըպ
վէֆաթ իթմիշ տիր:

— Զօղլար պիլիտէն Գաթիլը մարապէ-
տին տալաաընըն նէ հալաւ գալաղընը
սիւալ իթմէքտէ օլուպ, վէ հազըլարըտա
վար տըր, իմոի եարընքի Մանըզմէմիզ-
տէ պազը թահալի իթթիկիմիզ մալիւ մա-
թը պիլաուիլիքլէրի պէեան իտէրիզ:

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿՈՐԱՊԿՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
ԼԵՎԱՆՔ ՀԵՐԱԼՏԸՆ ԹԱՊԵԱՆԵՍԻՆԵ
ԳԵՏ-ՕՂԼՈՒՅԱ ՏՕՂԼՈՒ ԵՕԼՏԱ, ՅՈԹԵՐԱՅ ԱՅՏՈՒԼԼԵ
ԳԻՐԱՏԵՐԻԸ ԳԱՐԵՐՈՒՅԱ ՆԻՄԵՐՈ 467: